

# HERALDO DE NAVARRA

AÑO I Redacción y Administración: Espoz y Mina 2. 2.º derecha, Pamplona 20 de Agosto de 1897 Dos ediciones diarias Precios de suscripción y anuncios en cuarta plana Número 105 Apartado núm. 93

### Gran Cinematógrafo Lumière

**FOTOGRAFÍAS ANIMADAS**  
Paseo de Valencia, 36, bajo

Este cinematógrafo es el mismo que tanto gustó al público y que se exhibía en el Ensanche durante la pasada temporada de fiestas.

**PRECIOS**  
Sillas de preferencia 2 reales.  
Entrada general, un real.

Sesiones todos los días  
De ocho de la noche en adelante  
Paseo de Valencia, 36, bajo

### La Unión y el Fenix Español

Compañía de seguros reunidos  
Domicilio social Madrid, calle de Olozaga, n.º 7  
(PASEO DE RECOLETOS)



**GARANTÍAS**  
Capital social efectivo. . . . . Pesetas 12.000.000  
Primas y reservas. . . . . 44.028.645  
Total. . . . . 56.028.645

33 años de existencia

SEGUROS CONTRA INCENDIOS. En este ramo de seguros contrata toda clase de combinaciones, y especialmente los Dotes, rentas de educación, rentas vitalicias y capitales diferidos á primas más reducidas que cualquiera otra Compañía.

Subdirector de la Compañía en Navarra. Vicente Santesteban, Constitución 49, 4.

### Mantecadas de Viena

Única casa en Pamplona. Precio 1'25 libra y 0'50 docena. En cajitas á 1, 1'50, 3 Y 4 pesetas.

**Pastillas de café y leche**  
Se hacen todos los días con riquísima leche azucarada y café Moka. Precio 1, 50 pesetas libra en cajitas á 0'75 y 1'50.

64, Plazuela de San Nicolás, 64  
CLAUDIO LOZANO ml s  
Depositarlo del producto Glandario.

### LA CATALANA

Compañía de seguros contra incendios y explosiones  
A PRIMA FIJA  
Autorizada por real decreto de 25 de Agosto de 1866.  
Única en su clase domiciliada en Cataluña  
Establecida en Barcelona:  
DORMITORIO DE SAN FRANCISCO 5 pral.  
Capital y reservas 30.000.000  
Capitales asegurados en 31 de Diciembre de 1896:  
550.741.846'06 pesetas  
Siniestros pagados hasta igual fecha:  
5.803.943'11 besetas

Trenta y dos años de existencia  
Dirigirse al Comisionado principal é Inspector don SEBASTIAN GASTEArena, Plaza del Castillo, 36, 3.º Pamplona.

### HUESPEDES

Se admiten tres ó cuatro estudiantes.  
Mercaderes 5 4.º Pamplona

### Arriendo de casa y tierras

Se encuentra para arrendar en el lugar de Beriain una casa de labranza, con buenas dependencias de pajares, cuadras etc. con setenta y cuatro robadas de tierra á cada hoja y una viña.  
Dirigirse al que suscribe calle Mayor 65, tercero Pamplona.  
Martin J. Palomino.

### MOLINERO

Se necesita un segundo molinero para el molino de Lumbier.

### Vacante

Se halla vacante en Fitero (Navarra) la plaza de médico-cirujano titular, dotada con el sueldo anual de 1.000 pesetas y las iguales que pueda contratar con los vecinos pudientes. Se admiten solicitudes dirigidas al señor alcalde hasta el día 4 de Septiembre.

### PANADERIA PAMPLONESA

DE  
Viuda de Alzugaray

Se recibe trigo en equivalencia de pan.  
Escritorio: Paseo de Valencia número 38.

### VENTA

Se desea vender un crédito de 7.500 pesetas contra el Ayuntamiento y mayores contribuyentes de una villa de Navarra, que están obligados solidaria y mancomunadamente al pago de dicha obligación y sus intereses de un 5 por 100 anual.  
Informarán en la calle de San Francisco, número 11, primer piso.

### La Industrial Aragonesa

FABRICA DE CHOCOLATES  
Nuevo modelo  
con motor hidráulico  
Depósito general.—Jaca  
Agentes: Oliete y Murillas.—Zaragoza.  
Subagente: Francisco García, Navarrería 24 Pamplona.

### Camisería y Corbatería

DE ELIZALDE HERMANAS  
2—SAN SATURNINO—2

Tienen el gusto de participar á sus constantes favorecedores y al público en general, que acaban de recibir un elegante y variado surtido de corbatas hechas exclusivamente para esta casa por las principales fábricas.  
También se han recibido batistas y sedas para a confección de camisas, últimos modelos, propios para la actual estación.  
Se hacen arreglos en camisas de caballero á precios arreglados.

### Venta de casa en Pamplona

Se desea vender una de moderna construcción sita en la calle de San Lorenzo compuesta de cuatro pisos con ocho habitaciones, tienda y bodega. Dicha finca está libre de todo gravamen y reditúa un 7 por 100 anual.  
Para enterarse del precio y condiciones de la misma dirigirse á la calle de San Francisco, número 11, principal.

### INTERESANTE

Pedro Echaparé ofrece sustitutos para la península y Ultramar, como lo viene haciendo en años anteriores.  
Para precios y condiciones dirigirse oficinas, Cuvía, 5 segundo, Pamplona.

### MÚSICA y PIANOS

Instrumentos, cuerdas y toda clase de accesorios.—Afinaciones y reparaciones garantizadas.  
E. LUNA  
CONSTITUCION 39 Y ZAPATERIA 43  
PAMPLONA

### “El Eco de la Moda.”

Se publica los domingos, con la misma fecha en Francia y España

Gran revista de modas é interesante á las señoras.  
Esta revista publica su primera página en colores y dá con cada número un patrón cortado siempre diferente; además contiene interesantes folletines, descripciones de los figurines y una nutridísima miscelánea de economía doméstica.  
Cada número solo cuesta veinte céntimos.—Se encuentra de venta en casa del corresponsal don JUAN LAZ, plaza de la Constitución, número 6 tienda.

### EDICION DE LA MAÑANA

### Ecos madrileños

(De nuestro servicio)

No hay que darle vueltas, la alegría, el buen humor, la frase alegre y la carcajada estrepitosa de hartura de contento, morirán en España cuando desaparezca de ella hasta el último de los que bajo su hermoso cielo vinieron al mundo.  
¿Que hay-terros, verbenas, en una palabra: fiestas de este ó del otro género, que son motivos para entregarse á locas alegrías? pues ya se sabe, en un abrir y cerrar de ojos se acabaron las guerras, los combates, los duelos y las miserias que hace años se han aposentado entre nosotros.  
Todos nuestros dolores y penas desaparecen como por arte de encantamiento en diciendo que tocan á divertirse.  
En Madrid llevamos dos semanas de verbenas; dos semanas de jolgorio, de baileto, de incansante reír, capaces de ahogar los ayes y lamentaciones de unos cuantos millones de hambrientos, y de dar un monstruoso mentis á quien se atreva á decir que estamos á punto de perecer ahogados entre las garras de los agentes ejecutivos, después de haberles dejado que nos desplegaran como á nuevos San Bartolomé.  
¡Caba! ¡Filipinas! ¿Quién se acuerda de vosotros, ni de lo que ocurre en vuestras sierras y maniguas, bosques y lagunas cuando suena la hora de echar una cana al aire?  
Hace unos días las verbenas de San Cayetano, de Santos Justo y Pastor y de San Lorenzo dieron motivo para que Lavapiés, Maravillas y Embajadores se emborracharan de alegría; hoy, ahí tenemos la clásica, la más alegre y madrileña de las verbenas que aquí celebramos.  
Está dedicada á la Virgen de la Paloma y es la de los pañuelos de Manila, la más bulliciosa y la más rica en notas simpáticas y subyugadoras.  
Su centro es las calles de la Paloma y de Calatrava, y sus extremos se pierden en el laberinto de calles que desde el Rastro á las Vistillas existe.  
Acabamos de recorrerla. Las calles céntricas son un hormiguero de gente, y en todas partes la animación, la bulla y la carcajada son notas obligadas.  
Se baila en las casas y en los numerosos salones improvisados aquí y allá, en los salones que existen en casi todas las calles; y donde no se baila, se canta, se bebe, se ríe y se dá suelta á la lengua para que toda la sal de la madrileña de estos barrios de bendición salga á flote y nos hagan llorar de risa sus ocurrencias.  
La alegría surge por doquier. Las carcajadas se mezclan con las notas de los pianos de manubrio, con los acordes de una murga más ó menos rabiosa, con los gritos de los vendedores de juguetes, con el rodar de los coches, con las frases rebozadas en pimienta de Cayena y en sal de la propia Torre Vieja, con los quejidos de las coplas cantadas en cualquier taberna ó casa particular y con los ruidos que de todos lados salen for-

mando un todo que maree y anima, que estruja y llena de placer y que lleva al alma sensaciones solo disfrutadas de tarde en tarde. ¿Qué mezcla de sonidos, de colores, de motivos de locura!  
Las mujeres hermosas, los pañuelos de Manila y los botoncitos de nardo en la cabeza son las notas típicas y obligadas en el colorido.  
En las calles allá van los cachitos de gloria á pie ó en la popular manuela repartiendo miradas y sonrisas que son aceradas hojas para los que se quedan contemplándolas; en los bailes... en los bailes contoneándose á los compases de una composición de Chueca y haciendo resaltar al ceñirse el pañolón las incitantes y y esbeltas curvas de sus muñecas, son sirenas que atraen con sus encantos para después complacerse en destruirlos.  
Es la de la Paloma, la última verbona del año, la que devuelve á San Antonio las llaves que abandonó el 12 de Junio; y en verdad que el remate de estas fiestas populares no puede ser más digno que lo que es.  
La mejor de todas las verbenas es esta. En ella se ven más mujeres hermosas que en las otras, más pañuelos de Manila, más coches, más alegría, más mareo y más hartura de vida.  
Cuando llega, en el barrio se olvidan todas las penas y solo se piensa en gozar de las dichas que ofrece, en entregarse á esos espasmos de alegría dislocada que hacen creer un mundo de imperecederas felicidades.

Antes solo teníamos trenes botijos á Toledo, Escorial, Aranjuez, y otras poblaciones no lejanas de Madrid. Hoy el asunto ha tomado más importancia y tenemos botijos á granel.  
¡Por algo es Madrid luego que llega el verano la tierra de los botijos! Ayer no sabíamos vivir en esta época de calor sin botijo de blanco material que hace el agua fresquita como la nieve; hoy ya nos es imposible la vida si además de ese no poseemos otro que ni es blanco, fresco, ni silencioso como aquél.  
Si; hoy nos es imposible la vida á los habitantes de Madrid si cuando llega el verano no tenemos un tren que por módico precio nos lleve fuera de aquí, aunque sea por corta temporada.  
Afortunadamente las empresas de ferrocarriles así lo han comprendido al observar las utilidades que esos trenes llevaban á sus cajas.  
Desde algunos años á esta parte, tenemos trenes de ida y vuelta á Sevilla, Valencia ó Cartagena por quince pesetas; á Zaragoza ó Alicante por doce; á Barcelona por veinticinco; á Toledo por tres; al Escorial ó Aranjuez por una, y á otros muchos puntos, más ó menos lejanos, por precios tan económicos como los apuntados.  
Este año, á los ya acostumbrados se ha unido otro, el de Cádiz por veinte pesetas, y cuentan, que ha pasado al departamento de los buenos. ¡Cómo no!  
¿Que qué es un tren botijo? seguramente son muy pocos los rincones de España que no lo saben.

Que se lo pregunten á los hospitalarios hijos de la bella Alicante, que es la población más favorecida por esos trenes económicos; también á Sevilla, Valencia, Toledo y Cádiz; aunque mejor es que la explicación la haga el madrileño que en Semana Santa se vá á la tierra de María Santísima; en la época de los baños á la de la mojama pesca, y á las fiestas del Pilar á Zaragoza.  
Los trenes botijos son un beneficio para todos; particularmente para las poblaciones á donde van y para las clases pobres que por un módico precio pueden bañarse en el mar.  
De lo que ocurre en ellos, bástele saber al lector que nosotros, sin ser de genio alegre, siempre que viajamos procuramos hacerlo en el botijo. Se está más horas en el tren, pero el viaje no es aburrido ni largo.  
Julio Abril.

### Información del

### “HERALDO DE NAVARRA.”

(Servicio de la noche)

### Solución probable

Madrid 20 (12'15 m.)

Aseguran significados ministeriales que el actual gabinete continuará al frente del gobierno de la nación hasta que regrese á Madrid la Corte.  
Creese á principios de Octubre que será en el cargo el señor Sagasta de fo.

### Declaraciones de Silvela

Madrid 20 (10 m.)

El señor Silvela ha hecho declaraciones al corresponsal del “Heraldo,” en aquella ciudad diciéndole que á su parecer en el nuevo gabinete entrarán dos ó tres ministros nuevos.  
Cree el señor Silvela que las Cortes se abrirán á principios de Noviembre.  
Una vez aprobados los presupuestos y algunas leyes de carácter urgente serán llamados al poder los liberales.  
Dice Silvela que existen dentro del partido conservador grandes corrientes de adhesión á su programa.  
La unión definitiva de los conservadores y la reorganización del partido se llevará á cabo en la oposición, pero Silvela es de parecer que Romero Robledo no entrará á formar parte del nuevo partido conservador, quedándose como disidente del mismo.  
Peris.

### DE SAN SEBASTIAN

### Azcárraga en Palacio

San Sebastian 20 (12 n.)

El general Azcárraga ha conferenciado esta tarde durante tres horas con S. M. la Reina Regente.  
Aunque el presidente del Consejo ha guardado absoluta reserva, se sabe que nada definitivo se ha acordado por la Corona relativo á la modificación de gabinete.  
Mañana á las doce de la mañana conferenciará nuevamente.  
Hay gran expectación en la numerosa gente política que aquí reside.  
Blasco.

EDICION DE LA TARDE

20 de Agosto de 1897

LOCAL

Las Normales de Navarra

Cuando en fecha no remota se concedió por el ministro de Fomento a las Diputaciones el derecho a crear en sus provincias respectivas el cuarto curso ó sea el de Normal en las escuelas profesionales de maestros y maestras, indicamos desde luego la conveniencia de que la Excm. Diputación aprovechara la autorización concedida por la ley, estableciendo en Navarra esta mejora.

Indicamos entonces que todo favorecía su planteamiento, y muy principalmente, la casi seguridad que había de que en ninguna de las provincias limítrofes llegara a establecerse esta mejora, no por desconocimiento de sus grandes beneficios, sino por dificultades económicas que la hacían imposible para muchas Diputaciones, no tan atentas como la de Navarra al cumplimiento de las obligaciones de la enseñanza, ni tan celosas de conservar los grandes beneficios que ocasiona.

El Eco de Navarra en su número de ayer toca este punto, y abundando en los mismos deseos que nosotros excita también a la Diputación para que implante esta reforma.

Limitase sin embargo El Eco a pedir el establecimiento del cuarto curso tan solo en la Normal de maestras y no en la de maestros, alegando como única razón para establecer tal diferencia, que en la segunda son pocos los alumnos de algunos años a esta parte. Esto en nuestro sentir, ni es razón ni puede serlo, para que deje de hacerse extensiva la mejora, en su caso, por igual a los dos centros de enseñanza de esta clase, porque la falta de alumnos, debe ser por el contrario, motivo suficiente por sí solo para darla animación y provocar la concurrencia de aquellos a Navarra que seguramente se obtendría una vez que pudiera completarse la carrera en todos sus grados.

Salvo esta pequeña diferencia de criterio, estamos conformes con lo que El Eco dice.

La policía

En ninguna nación culta es hoy un peligro el anarquismo más que en España, como lo demuestra el asesinato del señor Cánovas del Castillo. En la misma Italia, cuna de los más importantes propagandistas por el hecho, vulgo asesinos, fracasan todas las tentativas de la secta. Francia ha logrado dominarles completamente, sin necesidad de acudir a la jurisdicción militar ni de suspender por tres ó cuatro años algunas de las más importantes garantías constitucionales. Inglaterra da asilo a todos los anarquistas del universo, sin que den temor alguno y sin que la obliguen a tomar ninguna medida excepcional. Alemania, que es la nación donde más pelagra el actual orden social, no tiene anarquistas, su cediendo casi lo mismo en Austria-Hungría y Bélgica.

Solo en España, en la pobre España constituyen un peligro gravísimo los anarquistas que exterminan a las gentes pacíficas, en los teatros y en las procesiones, lanzan bombas a los capitanes generales y fusilan materialmente a los presidentes del Consejo de ministros; y pueden hacer todas estas cosas a pesar de que se proclama contra ellos el estado de guerra, se forjan leyes especiales que dejan en suspenso los derechos individuales, se decretan procedimientos sumarios y se acude a todo género de energías extraordinarias menos a la única que podría dar resultado, a la organización de una policía honrada, inteligente, hábil y apartada de la política.

Ni en la misma Rusia se dan a la autoridad facultades tan fenomenas

os como tiene en España contra los anarquistas, y como las tiene la guardia civil de un modo permanente contra todo género de criminales. ¡Y todo esto se estrella contra el anarquismo! ¡Todo esto no basta a impedir que un regenerado extranjero mate al jefe del Gobierno y ponga en un conflicto a la nación. De nada han servido leyes excepcionales: de nada ha servido el poderoso instituto de la guardia civil; de nada el aparato de la jurisdicción militar. De nada sirve todo eso, porque falta la policía.

No se coaciben en estos tiempos la libertad, el orden, la justicia, el imperio tranquilo de las leyes, y sin una policía que garantice por los medios de la razón y del arte aquellos bienes tan preciados, previniendo los delitos, anticipándose a su ejecución y cuando esto no resulta posible, averiguando rápidamente quiénes han sido los responsables, procediendo a su captura.

Esta misión trascendental de la policía no se realiza a golpes; no es función de la fuerza; no necesita de la fuerza teatral de los uniformes vistosos ó imponentes ni de los prodigios mecánicos del Maïsser, sino que requiere una serie de conocimientos científicos que no se adquieren de real orden y una serie de experiencias prácticas que no se logran al servicio de los caciques y muñidores electorales, ni en las antecelas de personajes influyentes.

El funcionario de la policía ha de conocer el derecho en todas sus ramas, y especialmente el penal bajo todos sus aspectos y con las ciencias que hoy le auxilian desde distintos campos; ha de tener la cultura general que se exige para toda función importante de la vida pública, y ha de poseer las dotes de honradez, rectitud y moralidad privadas que garantizan las públicas. Ha de tener además, los especialísimos conocimientos teóricos y prácticos de un arte que tiene sus gentios como otros artes, sus inventores, sus héroes y hasta sus mártires.

No se concibe hoy un pueblo civilizado y libre sin policía. Puede vivir sin ejército y sin marina, como los Estados Unidos, sin buen régimen penitenciario, sin cuerpos armados de seguridad; pero sin policía no.

Y España vive sin policía, y lo peor es que como en este país nadie se acuerda de Santa Bárbara hasta que traena, pasada la impresión de estos primeros momentos, las cosas seguirán como hasta aquí, sin policía y sin que imitemos la conducta de las naciones civilizadas.

Atentado contra Faure

Todo hace creer que el atentado contra M. Faure en París (y del que afortunadamente salió ileso el presidente de la república francesa) ha sido obra de la secta anarquista, como también lo han sido dos nuevos atentados cometidos en Constantino por medio de la dinamita, según nos refiere el teléfono.

Esto, a raíz, por así decirlo, del asesinato del señor Cánovas, hace sospechar si todo ello obedecerá a algún vasto complot anarquista fraguado en la sombra por esos tenaces enemigos de la sociedad, para los cuales todo castigo nos parece poco. Se ha indicado la conveniencia, más que la necesidad, de que los gobiernos se pongan de acuerdo para destruir el anarquismo, pero hasta la fecha no ha pasado de eso, de indicaciones.

Y con indicaciones solo no se hará nada. Hace falta que algún gobierno tome la iniciativa, que los demás nombren sus representantes y que todos juntos celebren una conferencia a fin de acordar los medios más eficaces y más rápidos para la represión. Hasta que esto se haga, hasta que se llegue a un acuerdo común por parte de todos los gobiernos, de poco servirá que algunos pongan de su parte todo lo humanamente posible para reprimir y evitar los atentados anarquistas.

VARIEDADES

La C de la vida

En cuatro cccc está la vida del hombre.

Elas representan las estaciones principales que hace el hombre en su peregrinación sobre la tierra; cuna, casamiento, caja y cementerio.

Tras otras cuatro corre el hombre toda la vida: consideración, capital, credenciales y cruces.

Otras cuatro son sus temores eter-

nos: cólera, cárcel, cesantía y calentura.

Cuatro endulzan su vida: caridad, confianza, cariño y compañera.

Cuatro le defienden de todos los peligros materiales y sociales: cota, coraza, coraje y ciudadanía.

A cuatro inclina la cerviz, y las mismas tienden a estrangularle constantemente corbata, collar, cordel y casorio.

Cuatro son sus más queridos placeres: cigarro, café, coñac y comestibles.

De cuatro debe estar exenta toda mujer para hacer la felicidad de su esposo; lo cual no logrará la que sea cursi, coqueta, casquivana ó callejera.

De cuatro abusa el hombre lamentablemente que son: crédito, confianza, credulidad y casero.

Y cuatro constituyen los elementos de su vida: corazón, cerebro, conciencia y calórico.

NOTICIAS

Después de terminada la sesión de ayer tarde en el Ayuntamiento, el teniente alcalde señor Guereñain hizo algunas manifestaciones referentes a cierto género de abusos que según él viene cometiendo la sociedad de aguas y que quizá puedan ocasionar tirantez de relaciones entre ésta y la corporación municipal.

El alcalde señor Tuñón mostraba temperamentos conciliadores, y nosotros creyendo interpretar los deseos del vecindario pedimos al condejo que si hay algo en el asunto se tire de la manta.

Ayer falleció en Zaragoza el director y propietario del Diario de Avisos de Zaragoza don Calixto Ariño.

Damos el más sentido pésame a la familia del finado, así como también a la redacción de nuestro querido colega zaragozano.

Noticias militares. Muy en breve se celebrará en el ministerio de la Guerra un sorteo para designar los médicos segundos que han de cubrir las bajas existentes en los hospitales de la Habana.

Instrucción pública. La Junta de instrucción pública ha informado favorablemente el expediente de doña Dámasa Lopez Barón que pide el traslado fuera de concurso a la escuela de Yaben.

Audiencia. Mañana se verá ante la sala de lo criminal de esta Audiencia la causa procedente del juzgado de esta capital seguida contra Juan Antonio Amorena por el delito de lesiones.

Se ha dictado, sentencia en la causa seguida contra Andrés Sola y Goñi, vecino de Cirauqui, por el delito de lesiones, condenándole a la pena de 125 pesetas de multa, accesorias legales y costas.

Ayer salió para San Sebastian acompañado de su distinguida esposa, nuestro querido amigo el secretario de Sala de esta Audiencia don Zacarías Mangado.

El lunes 23 del actual a las doce de su mañana en la oficina de la alcaldía se venderán en pública subasta cinco perros que se hallan detenidos en el depósito correspondiente.

Dichos perros estarán de manifiesto una hora antes de la subasta en dicho depósito.

Han llegado a Pamplona de regreso de su excursión veraniega, el diputado provincial don Ulpiano Errea y el comandante don Ernesto Velasco, oficial mayor de la comisión mixta de reclutamiento.

El día 22 del actual se inaugurará en Gorriti el frontón con un partido de pelota a mano concertado entre tres pelotaris de Betelu contra otros tres de Arriba, el que, según dicen ha de dar gusto al público por ser los seis jugadores buenos y de igual talla.

Segun nuestras noticias, anoche se reunieron en los locales del Círculo Mercantil varios propietarios de esta capital, con objeto de cambiar impresiones y convocar a otra reunión más numerosa a los abonados a la sociedad de aguas de Arteta que resultan gravemente perjudicados con las nuevas condiciones que parece trata de imponer dicha sociedad, las cuales son objeto de general censura.

En dicha reunión se acordó convocar a los abonados de la empresa de aguas de Arteta a una reunión que tendrá lugar el jueves próximo en los salones del Círculo Mercantil é Industrial, para tomar los acuerdos que es timen procedentes.

Nuestro particular amigo don José Labastida ha salido para Bilbao y Santander.

Segun noticias recibidas de Bouzas, parece ser que la viuda del conocido escritor Angel Muro, recientemente fallecido, ha sido desahuciada por los médicos.

Dicha señora dió a luz una niña en los momentos en que espiraba su esposa, y desde aquel día, sin duda por la desgracia sufrida, empeoró de suerte que ya se cree imposible el salvarla.

Ha sido destinado a la comandancia de Navarra el primer teniente de carabineros don Pedro Burgos Muñoz.

Ha llegado a Pamplona con objeto de apadrinar a la hija de nuestro querido amigo don Alberto Larroudo, su madre política doña Catalina Gonzalez, viuda de Oquendo.

El bautizo se ha celebrado hoy a las cinco, habiéndose puesto a la recién nacida los nombres de María Magdalena.

El general Azcárraga, ha suprimido la ronda especial de vigilancia que prestaba servicio en la Presidencia.

Se ha dado conocimiento al gobierno civil de haberse disuelto el Casino Eslava.

Grandes destilerías a vapor Fonseca, Pinto y Compañía VIGO (Galicia)

Elaboración de coñacs, roms, licores y vinos de mesa.

Se necesitan agentes en esta provincia.

CASA DE HUESPEDES.—Véase el anuncio en primera plana.

Gobierno civil. Hoy se han expedido, una licencia de caza, una de uso de armas y otra de pesca.

En el depósito municipal se encuentran dieciséis detenidos.

Como cómplices en la muerte violenta de Tomás Ochoa, han sido detenidos y conducidos a la cárcel de Aoziz a petición del Juzgado de instrucción del partido, catorce individuos vecinos de Yesa.

Por infracción a la ley de caza han sido denunciados ante el juzgado municipal de Lazagarría, Galo Sádaba, Bernardino Lopez, Jacinto Fernandez y Fabian Sádaba.

Se les ocupó dos escopetas y dos iebres.

Como presuntos autores de haber inferido tres heridas con arma blanca al vecino de Estella, Vicente Munain, han sido detenidos y puestos a disposición del juzgado municipal de Villatuerta los vecinos de dicha villa Simón y Fermín Erandio Guruchaga (hermanos).

La joven Camila Rodrigo, de diez y nueve años de edad y vecina de Arguedas, que se dirigía a dicha villa en el carro que conducía Anastasio Nieves, al pasar por el kilómetro ochenta y nueve de la carretera de Zaragoza se deturó con tan mala fortuna que metió la cabeza entre la escalera del carro y los rayos de la rueda recibiendo tan terribles heridas que le produjeron la muerte instantánea.

El Juzgado entiende en el asunto.

Corramos de El Eco de Navarra: «He aquí el despacho que ayer nos facilitó el Ilmo. Sr. presidente de la Audiencia a quien agradecemos muchísimo la atención:

Dice así el despacho telegráfico.» Como nosotros no hemos merecido la misma atención del señor presidente, transcribimos el telegrama tomándolo de El Eco si bien ayer anticipamos por teléfono el contenido de dicho telegrama oficial:

«El juez de instrucción de Vergara al presidente de la Audiencia. Pongo en conocimiento de V. E. que a las once de este día le ha sido notificada sentencia firme al reo Miguel Angiolillo (siendo seguidamente puesto en capilla. No ocurre hasta ahora novedad digna de comunicarse.»

El espada Luis Mazzantini ha dado nuevas muestras de su caballerosidad en Tarragona.

La autoridad gubernativa suspendió la corrida que debía celebrarse ayer; y comprendiendo Luis que ninguna culpa de la suspensión tenía el empresario, en vez de cobrarle el importe de la contrata, solamente le ha exigido que le abone los gastos

hechos y los que tenga que hacer para trasladarse a Bilbao.

Agradecida la empresa por este rasgo de caballerosidad le ha contratado para la corrida que se celebrará a fines de este mes en aquella capital.

Algunas de las reses que debía lidiar Mazzantini en aquella población sufrieron en el camino algunos que-

De El Magisterio Navarro. «Entre los asuntos de que se dio cuenta a la Junta provincial en la última sesión figura la denuncia hecha contra un maestro de un pueblo próximo a esta capital que contrariando las órdenes de la superioridad está dando clases en la escuela durante el tiempo de estas vacaciones cobrando una módica retribución a los niños que asisten.

Parece que la Junta llamará al orden a ese maestro que tan mal se porta.»

Ayer se verificó en la Audiencia el sorteo de jurados para las causas que han de verse en el último trimestre de este año.

Hemos recibido un bonito programa anunciador de las fiestas de San Antolin en Palencia las cuales se celebran del 1 al 8 de Septiembre próximo.

Habrán tres corridas; en la primera trabajarán los diestros Revorte y Minuto y en las otras dos los niños sevillanos.

En Zaragoza se ha tributado un entusiasta recibimiento al médico don Urbano Orad, que tanto se ha distinguido en la campaña de Cuba haciendo merecedor de la cruz laureada de San Fernando.

A fines de este mes se celebrará en Basnea un Congreso judío para tratar de la creación de un estado israelita en Palestina.

En breve llegará a Pamplona el secretario de la dirección general de la Guardia civil don Nicasio Montes Sierra.

La ley que será promulgada en Francia sobre la importación de vinos artificiales, tiene gran importancia para los exportadores españoles, peligrando la mercancía que lleva mezcla por la rigurosa vigilancia que se ejercerá en las aduanas donde se han dado órdenes encaminadas al objeto.

Don Leonardo Arreba, maestro de Pueyo ha tomado posesión de su cargo.

GRAN SOMBRERERIA 5 Calceteros 5

Información del "HERALDO DE NAVARRA"

Conferencia telefónica

DE SAN SEBASTIAN San Sebastian 20 (3'05 L)

Azcárraga presidente

El general Azcárraga ha marchado al palacio de Miramar a las doce de la mañana con objeto de conferenciar con S. M. la Reina Regente.

El presidente interino del Consejo ha terminado de exponer a S. M. el estado actual de la política, dándole conocimiento del parecer de todos los prohombres del partido conservador y de sus tendencias respectivas.

S. M. la Reina ha ratificado los poderes al general Azcárraga, siendo aceptado por este el encargo de presidir definitivamente el gabinete.

S. M. ha dado también al general Azcárraga poderes amplios para introducir en el nuevo gobierno las modificaciones que estimara convenientes pero Azcárraga, estimando que su presidencia no se debe a combinación política alguna y menos a los méritos que ese hombre público haya podido contraer, sino al accidente desgraciado que ha privado de la vida al señor Cánovas del Castillo, opina que el gobierno actual debe seguir los mismos derroteros que seguía el difunto hombre público.

Así pues, con objeto de que en materias económicas, internacionales y de política in-



Pedid entodas las farmacias BICARBONATO de SOSA

**QUIMICAMENTE PURO**

Del farmacéutico *Torres Muñoz*, Calle de San Marcos 11 Madrid

Cura el dolor de estómago y malas digestiones. Es el mejor polvo dentífrico y el más económico. Este producto es soluble y no hace daño, y aunque se aumente la dosis no perjudica.

Exigir la firma de *Torres Muñoz* en el cierre de la caja  
Cajas metálicas de 0'50, 1 y 5 pesetas



Para enfermedades urinarias  
**SANDALO PIZA**  
MIL PESETAS

que presente Cápsulas de sándalo mejores que las del Dr. Pizá de Barcelona, y que curen más pronto y radicalmente todas las ENFERMEDADES URINARIAS. Premiado con medalla de oro en la Exposición de Barcelona de 1888, Gran Concurso de París de 1895 y Gran premio en la de Suecia de 1896. Diez y ocho años de éxito creciente. Únicas aprobadas y recomendadas por las reales academias de Barcelona y Mallorca. Varias corporaciones científicas y renombrados prácticos diariamente las prescriben, reconociendo ventaja sobre todos sus similares.  
Frasco 14 reales. Farmacia del Dr. Pizá, Plaza del Pino, 6, Barcelona y principales de España y América. Se remiten por correo anticipando su valor.  
NO FIARSE DE IMITACIONES, PEDID SANDALO PIZÁ

**LA UNION**

Compañía anónima de seguros contra incendios



FUNDADA EN 1828

Establecida en París, 15, rue de la Banque.  
Reconocida en España por Real orden y sometida á su legislación

Garantías de la Compañía en 31 de Diciembre de 1896

Capital social.....	Pesetas	10.000.000
Reservas.....	"	10.135.000
Primas á recibir.....	"	76.583.905

Total de garantías..... 96.718.905

Capitales asegurados en 31 de Diciembre de 1896, pesetas 15.986.763.085  
Sinistros pagados desde el origen de la Compañía 211.246.625

Esta gran compañía es la que mayor cartera posee de cuantas de su clase existen en España.

Asegura contra el incendio, el rayo y la explosión del vapor, del gas, de la dinamita y demás explosivos, toda clase de propiedades muebles é inmuebles; garantiza también á los propietarios de propiedades de alquileres en caso de siniestro.

Los setenta años de antigüedad de esta Compañía, su importantísimo capital y la enorme suma que lleva pagada por siniestros, la recomiendan con preferencia al favor del público.

Subdirector en Pamplona PEDRO RIEZU, Nueva, 20, 3.º

La industria moderna

Sellos de Cautchut y metal  
Comisiones y representaciones  
PAMPLONA

CASILDO ARAMENDÍA, CHAPITELA 10. 4.º

Timbres para el comercio y banca en cautchuc, cobre y acero. Aparatos automáticos numeradores y fechadores. Sellos para el bolsillo desde dos pesetas; tintas y cajas de tintas perpetuas; tinta para marcar el ropa «La Infalible.» Tenazas de precipitar, rótulos de hierro esmaltado, placas para puertas, en latón, cobre, fundición de bronce, zinc, etc.

Arriendos

En la ciudad de Tafalla se arrienda una fábrica de alcohol y una casa-fonda, situada en la plaza antigua y la fábrica en el camino que conduce á la estación del ferrocarril.

También se desea arrendar una bodega que existe en la calle Pellegrerías número 6, ó Santo Domingo 27 vis, en Pamplona.

Para las dos primeras entenderse con don Francisco Mutuerverría de Tafalla y para la tercera con don Miguel Uranga, calle Nueva número 2 tercero, Pamplona.

Café Nervino Medicinal

Nada más inofensivo ni más activo para los dolores de cabeza jaquecas, vahidos, epilepsia y demás nerviosos. Los males del estómago, del hígado y los de la infancia en general, se curan infaliblemente. Buenas boticas, á 3 y 5 pesetas caja.— Se remiten por correo á todas partes. *Dr. Morales Carretas de Navarra*.— En Pamplona, farmacia de *J. Valencia*.

CÁPSULAS EUPÉPTICAS

DE **MORRHUOL**

Principio activo de aceite de hígado de bacalao, hipofosfitos y cuasina del

**DR. PIZA**

Primer preparador español de dicho medicamento.—Premiado con MEDALLAS DE ORO en la Exposición Universal de Barcelona de 1888, en la Exposición Concurso de París de 1895 y Gran premio en la Exposición de Suecia de 1896.

El MORRHUOL contiene todos los principios primitivos del aceite de hígado de bacalao; obra más rápidamente que el aceite. Las experiencias efectuadas en los hospitales y por acreditados médicos, en su clientela han demostrado que el MORRHUOL es mucho más eficaz que el aceite y sus emulsiones. De la unión del MORRHUOL con los hipofosfitos y la cuasina resulta el mejor reconstituyente hasta hoy conocido, dando resultados sorprendentes en el tratamiento de la tisis pulmonar, bronquitis, raquitismo, escrófula, linfatismo y debilidad general. No contiene MORRHUOL grasa alguna; puede tomarse en verano como en invierno.—De venta al por mayor y menor, farmacia del autor, plaza del Pino, 6, Barcelona, y principales de España y América.

**LITINA SOLUBLE**

DEL DOCTOR ABADIA

Uno ó dos frascos bastan para curar el reuma y la gota, en la mayoría de los casos uno. De venta: En Pamplona, farmacia de Negrillos; en Allo, farmacia de Abadía. Se remiten por correo.

Casa HERMANN-LACHAPPELLE, J. BOULET & C<sup>ie</sup>, SUCESORES

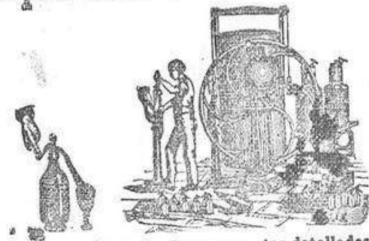
Ingenieros-Mecánicos, — 31-33, Rue Boineau, PARIS

2 MEDALLAS DE ORO Y MIEMBRO DEL JURADO, BARCELONA 1888

CRUZ DE LA LEGION DE HONOR 1888

CUATRO MEDALLAS DE ORO, EXPOSICION UNIVERSAL PARIS 1889

Aparatos continuos para la Fabricacion



DE TODA CLASE  
DE BEBIDAS GASEOSAS  
LIMONADAS — SODA-WATER  
VINOS ESPUMOSOS  
Las mismas con el interior pulido  
DE TODAS FORMAS  
Y DE TODOS  
COLORES

Envío franco de todos los prospectos detallados

El Doctor Don Tomás Arnal

Es especialista en las enfermedades de los ojos del Colegio de Médicos de Zaragoza, Decano de los oculistas de Aragón y Navarra, etc.

Ha trasladado, por motivos de salud su gabinete oftálmico de Zaragoza, donde ha residido veintiseis años, á Tudela (Navarra) montado con todos los aparatos é instrumental que exigen los adelantos modernos. En dicho gabinete establece en consulta de diez á una de la tarde á todos los enfermos de la vista que deseen utilizar sus conocimientos. Honorarios módicos. Más de veintiseis años dedicado á la curación de todas las enfermedades de los ojos por GRAVES y CRONICAS que estas sean y practicando con feliz éxito toda clase de operaciones en los mismos.

Carrera de las Monjas, 13, principal.—TUDELA (Navarra)

Trabajos de imprenta y encuadernación se hacen con prontitud, gusto y economía.

Objetos de escritorio Se han recibido de todas clases de papeles y sobres para cartas, en estuches de papel y sobres inmensa variedad en clases y precios.

Papeles de hilo rayados y cuadrículados de todas clases. Antigua y conocida casa de ROMAN VELANDIA, San Nicolás 15 y 17 Pamplona. I=15 a

Venta de perros

En la calle de Santo Domingo número 25 se venden dos cachorros de pura raza inglesa y uno mestizo de Terranova, en el estanco darán razón.

**LA RIOJA ALTA**

Pídase el vino fino de mesa (cosecha 1893) de esta acreditada marca en todas las fondas y restaurants.  
Depósito en Pamplona: señores UTRAY é HIJO.

VINOS de CORELLA

Se venden por cuenta del cosechero en la calle de la Estaleta número 74.  
Precios sin igual y clases superiores.  
No dejen de visitar el almacén. Se sirve á domicilio.  
No equivocarse, ESTAFETA, 74 8 p-74

«Amí, bien me conoce usted soy una simple modista, como alguien nos llama, y tengo que atender á mi madre trabajando durante el dia y algunas veces por la noche, pero siempre honradamente.

«Las protestas de adhesión y amor que usted me hace son demasiado para mí y me consideraría muy feliz con que solo me cumpliera la mitad de lo que ofrece

«Si, Federico; en las pocas veces que he tenido ocasión de hablarlo comprendí que trataba con una persona que no se burlaba de mí y por lo tanto el concepto que de usted formé le fué favorable; pero como á veces una suele equivocarse, me pareció prudente darle solo vagas esperanzas, para más adelante, cuando el otro dia me manifestó su amor.

»Hoy que lo he pensado algo más y que le he experimentado algún tanto, le digo en contestación á su carta que mientras sea fiel y leal á sus promesas, puede contar con el cariño de su verdadera amiga

Luisa.»

Y ya que hemos leído la carta que nos habíamos propuesto leer, bueno será que expliquemos el origen de ella y de la que Federico le escribió.

nates que juegan con el oro y maquinan con inmensas fortunas!

¡Cómo los haces pasar de uno á otro país para volverlos á tu antojo y para hacerlos instrumentos de tu perversidad ó de tu ingenio benévolo!

Dejémosle, pues, soñar, que como dijo el inmortal Calderón de la Barca:

«Toda la vida es sueño  
Y los sueños, sueños son.»

Y vamos nosotros, mientras él vuela por la región etérea, á ser curiosos y á examinar las cartas que ha guardado en la maleta.

Mejor dicho, solo una carta vamos á leer. La contestación á la primera que Federico escribió á Luisa.

Dice así:

«Sr. D. Federico Lopez.

«Apreciable amigo: Ayer tarde recibí su atenta carta en la que vuelve á insistir en la pretensión que el otro dia, al salir del taller, me hizo de entablar relaciones amorosas.

«Jamás he contestado cartas de esta naturaleza, pero en esta ocasión hago una excepción de la regla, escribiendo la presente.

Sin darse cuenta de ello Federico sacó de uno de los bolsillos de su americana un papelito envuelto y lo llevó á sus labios besándole repetidas veces.

Era el que contenía el escapulario y la medalla que Luisa le había entregado momentos antes.

Desdobló el papel y sacó la medalla para ponérsela en el cuello.

El escapulario lo estuvo mirando un buen rato y luego, después de volverlo á besar, lo puso encima de la mesa.

Se levantó, fué al armario, y abrió un cajoncito sacó un envoltorio de papel.

les. Era un paquete de cartas. Una por una las fué leyendo todas.

mo si fuera la primera vez que lo hacía. Allí estaban las en que Luisa le había tan deseado si; la primera entrevista tuvieron; la primera nubecilla que apareció por muy poco tiempo sus amores.

allí estaban todas, no faltaba ni una. Después que hubo terminado la lectura cogió un sobre y sacó un retrato.

tuvo extasiado algunos minutos y cuando lo á las cartas, hizo un paquete que cuidadosamente y colocó en el fondo de la maleta.